



# L'Informateur

Volume 9, numéro 1

Février et mars 2003

Le bulletin officiel de l'Association les Voitures Anciennes de l'Outaouais  
C.P. 84055, Gatineau (Québec) J8P 7R8

A  
V  
A  
O

## Tournoi de billard AVAO

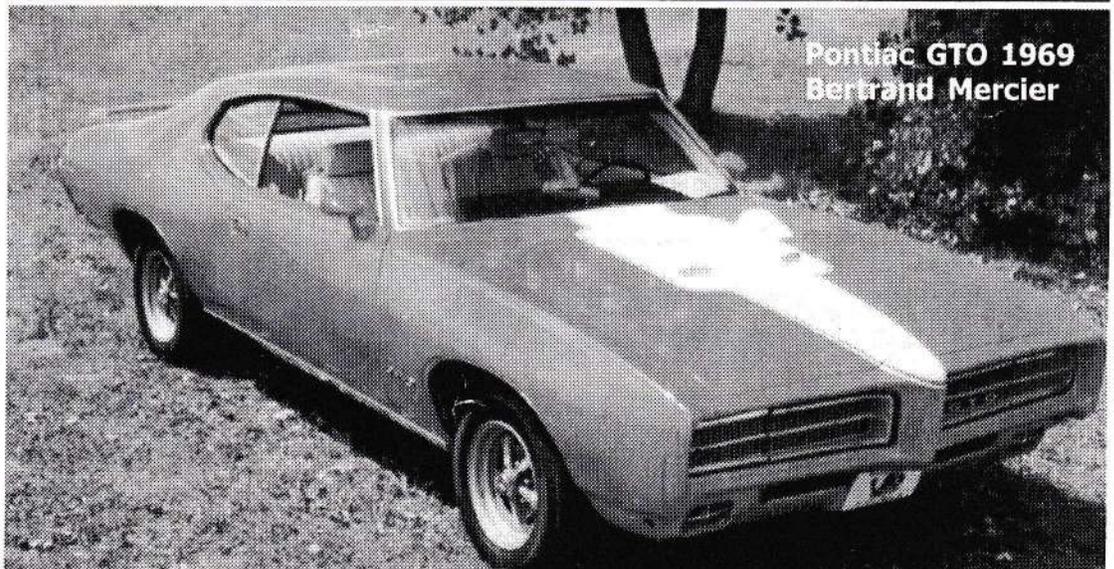
Vous êtes tous invités à participer à notre très populaire tournoi de billard annuel qui aura lieu le 22 février prochain de 19 à 22 h au Club de Billard Gatineau, 174, boulevard Gréber.



Les billets sont en vente au coût de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres.

Amenez votre conjoint(e) et venez vous détendre dans une atmosphère de camaraderie.

*On vous attend le 22 février!*



Pontiac GTO 1969  
Bertrand Mercier

***Venez vous sucrer le bec!*** (p. 5)

# Dans ce numéro...

Mot du président .....	3
Sortie à la Cabane à sucre .....	5
Rencontres du mercredi soir .....	5
Rétroviseur .....	6
Renouvellement 2003 .....	9
Anniversaires .....	10
Le coin du membre .....	11
Saviez-vous que... ..	15
Les petites annonces .....	18
Calendrier des activités VAQ 2003 .....	19
Calendrier des activités AVAO 2003 .....	20

## OBJECTIFS DE L'ASSOCIATION

- Promouvoir le regroupement de personnes intéressées aux voitures anciennes de l'Outaouais;
- Favoriser les échanges entre les personnes, les groupes et les associations intéressées aux voitures anciennes;
- Organiser les rencontres, séminaires, conférences, défilés, expositions reliés aux voitures anciennes;
- Promouvoir l'entraide entre les membres.

Référence: Article 2 des règlements généraux de l'A.V.A.O.

**TRÈS IMPORTANT**

## VOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2003



<b>Charles Cloutier, président</b> .....	568-7436
<b>Robert Vienneau, vice-président</b> .....	243-3326
<b>Marcellin Falardeau, secrétaire</b> .....	643-3871
<b>Nycol Lefebvre, trésorière</b> .....	561-6784
<b>Armand Blanchette, directeur</b> .....	986-2834
<b>Carmen Robitaille, directrice</b> .....	986-2834
<b>Francine Boucher, directrice</b> .....	671-1700

## Derrière les coulisses...

Recherche et édition

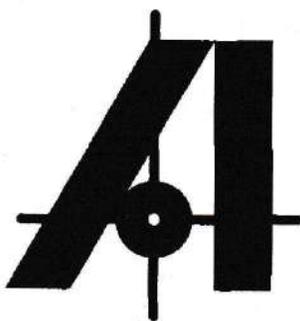
**Marcellin Falardeau  
Robert Vienneau  
Charles Cloutier**

Collaborateur

**Gilles Boudreault**

Impression

**Service des impressions,  
Université St-Paul**



### **CENTRE D'ALIGNEMENT ANGERS ENR.**

- *Alignement*
- *Balancement*
- *Réparation  
de direction*

**Pierre Monette**  
*propriétaire*

**(819) 986-6308**

**1079 Chemin Montréal Ouest  
Masson-Angers (Qc) J8M 1P1**

## Mot du président



### Quoi de neuf?

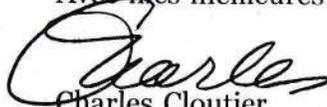
Sûrement une question que vous et moi pouvons se poser en ce début d'année. Pas toujours facile d'y répondre lorsqu'on commence une nouvelle programmation, et surtout en février, quand nous n'avons eu que trois réunions depuis l'assemblée générale. Mais quand même, on a du neuf.

Une des propositions que nous avons retenues est de participer et de faire participer les membres à un plus grand nombre de rencontres inter clubs. Cette approche aura l'avantage d'établir des liens plus étroits, voire continus avec les autres clubs, associations et organisations de voitures anciennes. L'AVAO sera donc plus présente et se fera connaître davantage à travers la région. Mais plus encore, l'AVAO permettra à ses membres de se réunir plus souvent en un groupement amical et de se faire davantage plaisir en conduisant nos belles voitures.

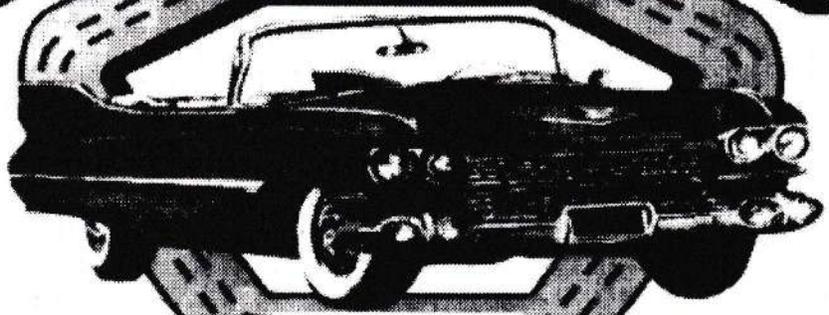
Autre nouveauté? Notre soirée-rencontre du mois d'avril se voudra encore plus spéciale qu'auparavant. Sur place, on pourra vous préparer une reproduction sur carton léger de votre voiture en utilisant la photo de votre choix et cela sans frais. On prévoit aussi remettre au cours de l'année à chaque membre qui aura renouvelé son adhésion, une carte d'identification de la voiture que vous pourrez afficher sur le pare-brise. Mais là, vous avez bien lu, faut être membre. Voilà pour mon petit message publicitaire visant à vous encourager à renouveler votre adhésion avant la date butoir du 1<sup>er</sup> mai.

Encore? Randonnée à une cabane à sucre à Buckingham en mars, une exposition Classic et Customs 2003 sur les lieux des Grands Feux du Casino au Lac Leamy en préparation pour le mois de juillet, un méchoui cet été et un party de Noël au lac Beauchamp. On songe aussi à créer un site Internet pour l'AVAO. Evidemment, cela ne se fera pas tout seul. On espère pouvoir compter sur votre participation à ces activités en plus de votre bénévolat pour nous aider à les réussir. N'hésitez pas à nous faire part de vos idées et suggestions.

Avec mes meilleures salutations.

  
Charles Cloutier  
Président

**GARAGE LOUIS GUAY LTÉE.**



**663-4014**

**380 LABROSSE  
GATINEAU**

*A votre service depuis 1944*

Atelier de débosselage  
Pièces d'auto usagées  
Air climatisé  
Alignement  
et autres

Spécial pour membres  
de l'AVAO  
25% de rabais sur  
lavage d'auto intérieur  
et extérieur  
Réduit à 15.00\$

**Centre Service Gatineau 2001**  
32922651 Canada Inc.




Atelier d'usinage - Machine Shop  
Remorquage - Towing  
Mécanique auto - Auto Mechanic  
Système électronique - Electronic System




Marc Goulet  
Mécanicien

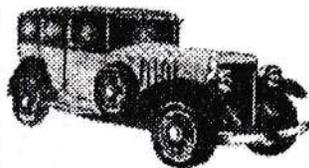
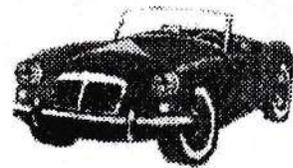
841, boul. Maloney Est  
Gatineau Québec  
**(819) 663-3241**

**Garage Mario enr.**  
*Débosselage - Peinture*

*Automobiles - Voitures anciennes - Camions - Dix roues*  
101, chemin Lafrenière, Val-des-Monts, Québec J8N 7J7

---

**15% DE RABAIS POUR LES MEMBRES  
DE L'AVAO**  
(sur présentation de la carte de membre)

**TRAITEMENT ANTI-ROUILLE  
RÉPARATION POUR ASSURANCES  
RESTAURATION DE  
VOITURES ANCIENNES**

**671-4669**

# Sortie à la Cabane à sucre

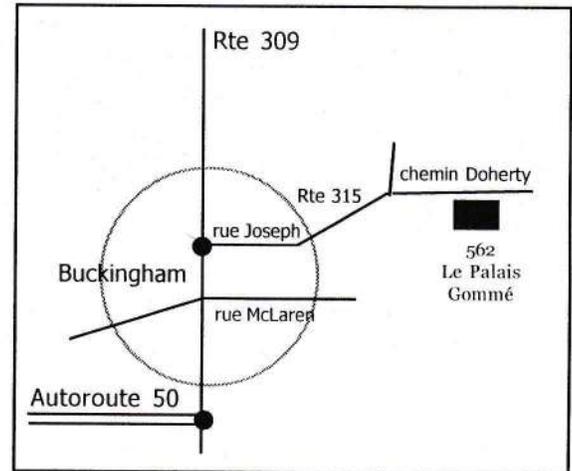
L'AVAO vous invite à un repas et à une soirée dansante avec chansonnier à la sucrerie Le Palais Gommé à Buckingham, le samedi 22 mars 2003 à 17h30. La sucrerie est située au 562 Chemin Doherty, à Buckingham (tél.: 281-9882). La carte routière ci-dessous vous indique comment vous y rendre facilement. Il est très important que vous réserviez votre billet auprès de Carmen Robitaille ou d'Armand Blanchette et de leur remettre le montant requis avant le vendredi 7 mars afin que la sucrerie soit en mesure de bien nous recevoir.



Coût (Taxes comprises) : 20\$ pour adultes (12 ans et plus)  
10\$ pour enfants (6 à 12 ans)  
5\$ pour enfants (1 à 5 ans)

Vous pouvez aussi communiquer avec les autres membres du conseil d'administration dont vous trouverez les numéros de téléphone dans les premières pages de L'Informateur pour obtenir les billets de réservation.

*Venez vous sucrer le bec!*



## Rencontres du mercredi soir

Avec la saison froide qui débute et n'ayant plus d'autos à frotter, plusieurs d'entre nous se rencontrent le mercredi soir au restaurant **Pizzarama**, 835 boul. Maloney est, près du boul. Lorrain. C'est une occasion de discuter de nos projets d'hiver, d'offrir quelques conseils et de planifier la saison prochaine. Profitez-en pour sortir un peu et revoir des camarades d'été.



## Les fabuleux véhicules de George Barris, le roi du Kustom

Voici un petit article pour les amateurs de voitures modifiées. Je sais pertinemment qu'il y en a plusieurs dans l'Association. Il porte sur une légende vivante, un américain du nom de George Barris.

George Barris, le roi du Kustom (avec un grand « K »), a gagné son titre bien avant le terme d'une prolifique carrière de production de véhicules (le mot voiture n'étant pas toujours approprié...) spéciaux, voire même très spéciaux.

Depuis le début de sa carrière, en 1937, il a construit ou modifié plus de 1000 véhicules et a commencé à devenir vraiment célèbre dans les années 50. Cette célébrité a été consacrée par une foule de commandes spéciales en provenance des plus grandes stars d'Hollywood.

Par un effet « boule de neige », ces commandes en ont entraîné d'autres jusqu'à ce que son travail, réalisé avec son frère Sam, ne devienne incontournable, y compris auprès des compagnies de cinéma américaines. Les ateliers Barris Kustom City deviennent alors les fournisseurs officiels des véhicules pour une multitude de films (dont Batman, Out of sight, Back to the Future, Fireball 500, etc...), de séries télévisées (Manix, Starsky et Hutch, Knight Rider, Pink Panther, Beverley



Hillbillies, Dukes of Hazard, The Munsters, etc...) ou des plus grandes vedettes de l'époque (Elvis, Frank Sinatra, Dean Martin, The Monkeys etc...). L'âge d'or de sa production est comprise entre l'année 1962, date à laquelle il installe ses ateliers dans le nord d'Hollywood, et 1983, date à laquelle il vend aux enchères une partie

de son énorme collection. Pour le grand public, son nom restera associé aux voitures de Batman et à quelques autres productions aussi extraordinaires que bizarres.

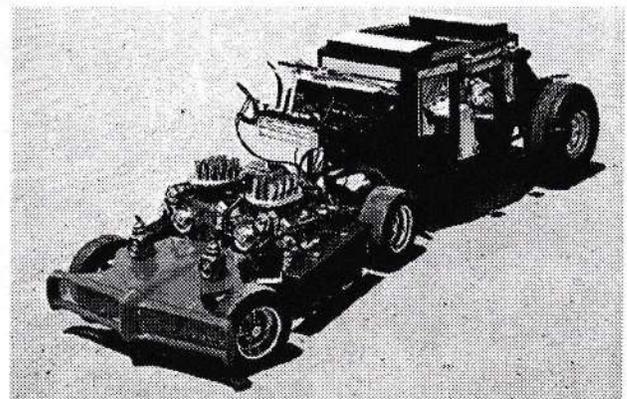
Depuis, si la société Barris Kustom Industries existe toujours et se montre relativement active, son créateur se contente d'apparaître lors de différentes manifestations (expositions de voitures, émissions de télé, entrevues) et de faire fructifier un capital largement mérité. George Barris demeure pour plusieurs le père, le roi du Kustom, celui qui a pavé la route de ces contemporains tels Boyd Cunningham et Chip Foose.

Voici donc quelques exemples de son immense talent.

Construite par Barris pour le populaire groupe « Paul Revere and the Raiders », très connu aux USA dans les années 60 et 70, cette création utilise une diligence remplie d'instruments de musique

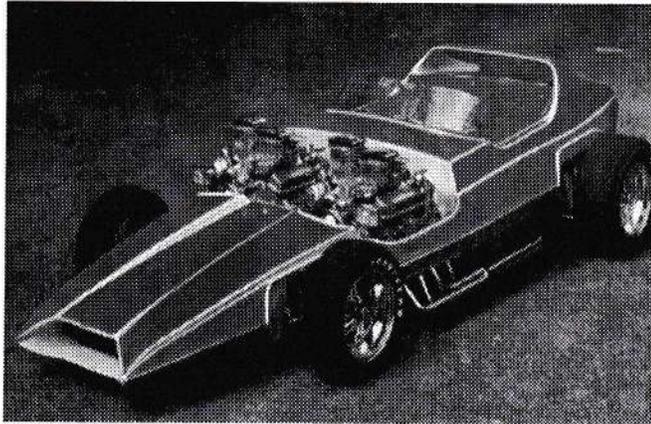


Une des premières créations des frères Barris. On voit ici le frère de George, Sam Barris, maintenant décédé.

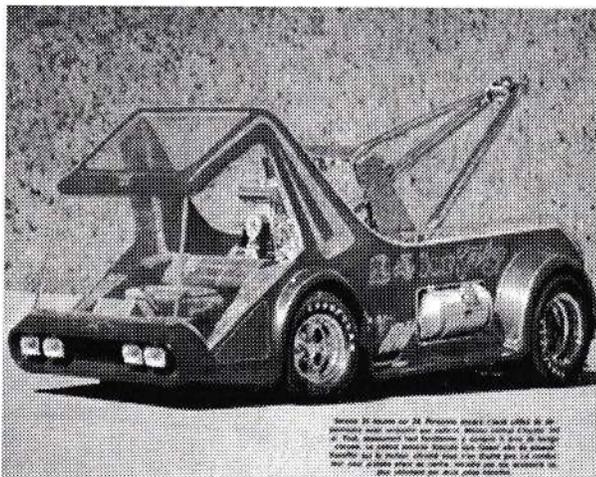


« Vox » située à l'arrière, et accouplée à un châssis propulseur animé par deux moteurs de Pontiac GTO 428. Certains reconnaîtront la calandre d'une GTO 1970. Pas évidente, la position de conduite!

Dessinée par Bob Reisner et construite par les frères Barris, cette très belle voiture est propulsée par deux moteurs Buick à deux carburateurs quadruple corps. George avait un petit faible pour les grosses cylindrées ! Sa carrosserie est en aluminium et son dessin très pur l'ont souvent nommée pour le titre de « plus beau roadster américain ».



Équipée d'un moteur Chrysler Hemicuda à compresseur (blower), ce camion de remorquage est entièrement fonctionnel (bras articulé et cabine compris). Il possède trois places frontales, le pilote étant assis au milieu. Il avait de l'imagination, ce monsieur Barris.



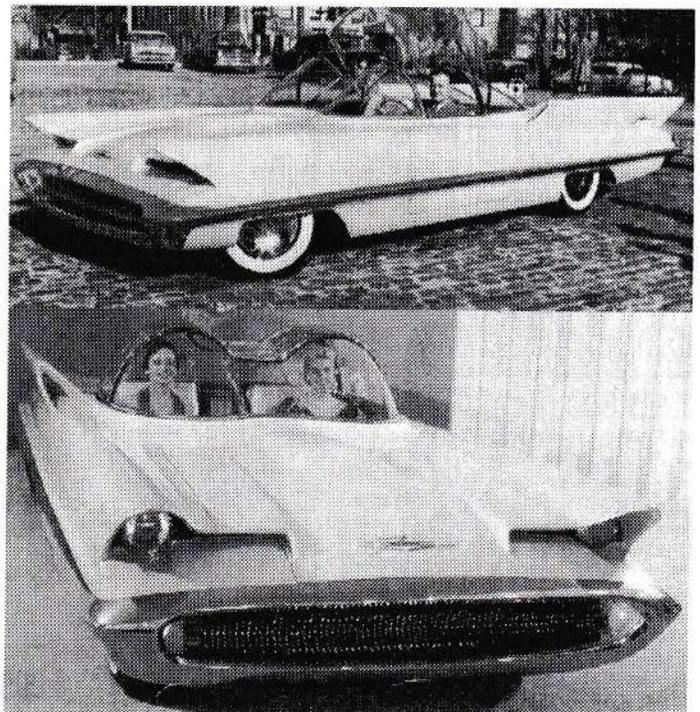
À tout seigneur, tout honneur ! Voici la voiture la plus réputée de monsieur Barris, la voiture de Batman, la Batmobile. Elle est sans aucun doute, et à juste titre, un des modèles les plus connus au

monde. Elle fut construite en trois semaines, en 1966. Cependant, elle n'est pas une création entièrement originale. George a eu de l'aide de la division Lincoln de la compagnie Ford. Comme vous pouvez le constater sur les photos ci-bas, la Batmobile est fortement inspirée d'une automobile concept créée par Ford en 1955, la Lincoln Futura. Dessinée par les stylistes de Ford, sa construction a été assurée par la compagnie Ghia d'Italie. Il en a



coûté un quart de million de dollars américains pour construire cet exemplaire de ce qui devait devenir l'auto du futur.

Néanmoins, la Batmobile a fasciné plusieurs générations d'enfants, voire de grands enfants, de part ses lignes futuristes, son allure sinistre et ses nombreux gadgets. Plusieurs de ce modèle ont été construits, et monsieur Barris fut encore sollicité pour créer les nouvelles Batmobiles, vedettes des films de Batman au grand écran.



# CROCODELI



960, Boul. Maloney O.  
Gatineau, Québec  
J8T 3R6

Tél.: (819) 243-5000

Fax: (819) 243-9214



Vêtements pour hommes

*Greg Landry* Ltée

Men's Wear

Jeans

**Levi's**

46<sup>99</sup> \$

Red Tab\*

\* Modèles 516-535-550

Location de Tuxedos

171, St-René Est, Gatineau  
(819) 663-2455



Bijouterie  
*Création D.A.*

Vente - Création - Réparation

355-15 Gréber, Gatineau, Qué J8T 6H8  
Daniel Arvisais / Ann Arvisais : (819) 246-1944

Location de tente-roulotte  
+ équipement

Location  
*plein-air*  
Outaouais enr.

1171, rue de Soré, Gatineau, Québec, J6P 1S4

André Fournier  
(819) 669-0430

Sylvain Dutrisac  
(819) 568-0715

# Renouvellement 2003

## IMPORTANT

C'est le temps de renouveler  
Si vous voulez économiser!



### Pourquoi?

- Pour...
- profiter du rabais sur votre renouvellement;
  - nous montrer que l'Association vous tient à cœur.
  - conserver les privilèges reliés à la carte;
  - rester en contact en continuant de recevoir *L'informateur* sans interruption et ainsi être informé de tous les événements, surtout ceux très tôt dans l'année;
  - aider le conseil à mieux planifier les activités pour l'année;

### Coût d'inscription et de renouvellement

Le coût d'inscription et de renouvellement pour un an est de 35\$ pour un membre avec conjoint. Si un membre renouvelle **avant** le 1<sup>er</sup> mai, le coût est de **30\$**. Soustraire 5\$ pour inscription ou renouvellement sans conjoint.

Boutique  
**hommes plus**  
Vêtements  
grandes  
tailles

**Le spécialiste  
des vêtements  
grandes tailles  
dans l'Outaouais**

171, boul. St-René Est Gatineau, Québec  
**(819) 663-2455**

**RESSORTS**  
MÉCANIQUE GÉNÉRALE **Gatineau**

Denis Viau, prop.

Nous réparons les ressorts  
pour toutes marques d'autos  
et de camions



Installation de coussinets  
pour balanciers et axe  
de fusée (Kingpin)



919, boul. Maloney Est, Gatineau, Québec  
**(819) 663-7789**

# Joyeux anniversaire

## Février

- 02 Scullion, Francine
- 04 Lalonde, Carmen
- 08 Landry, Alain
- 09 Bélanger, Jacinthe
- 10 Bulhoes, Suzette
- 10 Spence, Coral
- 11 Audette, Gilles
- 15 Vienneau, Robert
- 16 Castilloux, José
- 16 Lemieux, Anne
- 19 St-Martin, Louis
- 23 Gauthier, Francine
- 23 Lepage, Chantal



## Mars

- 02 Lepage, Jacques
- 02 Sauriol, Raymond
- 03 Krupp, Margaret
- 03 St-Martin, Aline
- 04 Meunier, Marc
- 08 de Rainville, Sandra
- 08 Scullion, Ernie
- 09 Dompierre, Carole
- 12 Hahn, Lise
- 13 Marcoux, Sylvie
- 13 Charbonneau, Michel
- 16 Laberge, Jean
- 20 Gagnon, Cindy
- 23 Leblond, Claudette
- 27 Boivin, Richard
- 27 Prévost, Pierre
- 28 Doyon, Richard
- 29 Brisebois, Pauline
- 30 Lafrenière, Cyril
- 30 Lalonde, Jacques
- 31 Gagné, Nicole



# Le coin du membre

## NOUVELLES INSCRIPTIONS

Daniel Larivière et Ginette Poitras  
(1977 Lincoln Continental Mk V)

Rémi Bélanger et Daniel Labelle  
(1964 Chevrolet Impala SS)

Jean-Marc Dufrière et Marie-Thérèse Leblanc  
(1971 Chevrolet El Camino)

Bruno Labelle et Louise Labelle  
(1970 Ford Mustang)

Daniel Bisson et Francine Clément  
(1975 Chevrolet Corvette, 1952 Ford Pick-Up)

## RENOUVELLEMENTS

Royal Lirette et Jocelyne Lirette  
Armand Blanchette et Carmen Robitaille  
Luc Brind'Amour et Deborah Brind'Amour  
José Castillou et Brigitte Chartrand  
Charles Cloutier et Monique Cloutier  
Robert Desrochers et Rita Jacob  
Marcellin Falardeau et Marie Elaine Pelchat  
Claude Gauthier et Francine Gauthier  
Jim Labelle et Nycol Lefebvre  
Conrad Larose et Pauline Brisebois  
Marcel Latreille et Monique Rochon  
Vianney Martineau et Sylvie Casselman  
Florian Meunier et Marie-Anne Meunier  
Daniel Renaud et Natalie Trudel  
Robert Vienneau et Carole Fournier  
Lionel Chartrand et Lorraine Chartrand  
Jean Guevremont et Carolle Tanguay  
Stephen Hall  
Ernest Séguin et Gisèle Séguin  
Gary Spence et Coral Spence  
André Desjardins  
Raymond Lauzon et Francine Bisson  
Fernand Neault et Sandra Cléroux  
Léonard Pelletier et Helene Pelletier  
Pierre Reid et Lyne Labelle  
Shawn Larose

Jacques Lepage et Pauline Lepage  
André Bertrand et Manon Bertrand  
Martin Brassard et Suzanne Guillemette  
Raymond Bédard et Claudette Bédard  
Réjean-Alfred Cardinal et Pauline Gauthier  
André Lajambe  
Luc Leblond et Francine Boucher  
Michel Charbonneau  
Michel Renaud et Suzanne Renaud  
André Bourguignon et Hélène Bourguignon  
Jean Claude Garand et Pierrette Ethier  
Paul Brisebois et Chantal Lepage  
José Daponté et Anne Lemieux  
Martin Laroche et Ginette Lafontaine  
Georges Potvin et Cécile Denis  
Gervais Leclerc et Claudette Leblond  
Claude Gagné et Nicole Gagné  
Marc Forget et Céline Mineault

### Avis de recherche



Le comité d'évaluation est à la recherche de candidats ou candidates pour combler deux postes d'évaluateurs. Si vous êtes intéressé, s.v.p. communiquer avec Conrad Labrosse au 568-3891.

# CROCODELI



960, Boul. Maloney O.  
Gatineau, Québec  
J8T 3R6  
Tél.: (819) 243-5000  
Fax: (819) 243-9214

COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR

## DuRoy Leblond Services d'Automobiles Inc.

Mécanique générale  
Injection / Air climatisé / Suspension  
Freins / Système d'échappement / Alignement  
Camion moyen et lourd

**Luc Leblond**  
Propriétaire

471, boul. St-René est, Gatineau, Qué. J8P 8A5  
(819) 643-3938

COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR

PROFESSIONAL  
**MAINTENANCE**  
BARDAHL

**Marcel Tremblay**



Bur: (819) 568-5994 Pag: (613) 566-1166

97, Ave Gatineau Gatineau, Qué J8T-4J4

COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR

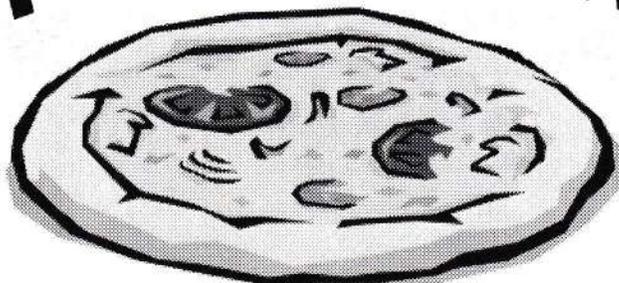
*Notre spécialiste réseau*



- Audit de sécurité
- Soutien de réseau
- Analyse des besoins
- Installation et intégration

www.solitek.com  
246-5126

# PIZZA RAMA



PIZZA RAMA  
663-3223 635 boul. Maloney Est GATINEAU 663-3363

SALE À MANGER LICENCIÉE  
MENU POUR ENFANTS  
SPECIAL FAMILIAL  
LÉGERIE VIDÉO  
TERRASSE LICENCIÉE  
SERVICE DE TRAITEUR  
DEPUIS 1988

BOUE-MARINS • METS CANADIENS ET ITALIENS



## ESCOMPTE SPÉCIAL POUR LES MEMBRES DE L'AVAO!

(SUR PRÉSENTATION DE  
LA CARTE DE MEMBRE)

**Ray Miner**  
Propriétaire

430, boul. Maloney Ouest  
Gatineau (Québec) J8P 6W2  
Téléphone : (819) 663-2489  
Fax : (819) 663-9023

576, boul. St-Joseph  
Hull (Québec) J8Y 4A5  
Téléphone : (819) 778-1084  
Fax : (819) 778-5341

# 12<sup>e</sup> EXPOSITION

## COLLECTIONNEURS

ÉPINGLETTES      ÉCUSSENS      ÉPINGLETTES

ITEMS POLICIERS ET MILITAIRES

Je vous invite personnellement ainsi que tous vos amis collectionneur(e)s à une rencontre d'échange qui se déroulera à Gatineau, le dimanche 16 mars 2003, de 9h à 16h.

Vous avez des écussons, épinglettes, badges, médailles, uniformes, képis, jouets anciens, photos, casquettes, boutons etc... à échanger, vendre ou acheter... vous voulez tout simplement jeter un coup d'oeil ou débiter une collection, c'est l'endroit rêvé.

Cette année, en cette 12<sup>ème</sup> exposition, une invitation spéciale est lancée à tous les collectionneur(e)s d'épinglettes: hockey, ville, montgolfières, jeux olympiques, Coke, dessins animés, moyen de transport, etc. Vous êtes tous les bienvenus.

**ENDROIT:** Association Récréative de Templeton  
13 Labelle  
Gatineau, Québec ( voir trajet en annexe)

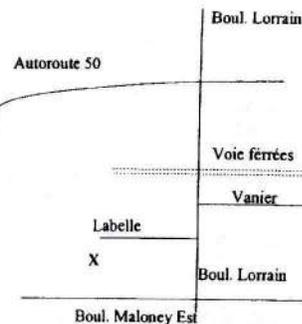
**COÛT:** 3\$ par personne (Gratuit pour conjointes et enfants)  
Location de tables disponible sur place

N.B. Service de bar

**VENEZ EN GRAND NOMBRE, PARLEZ-EN À VOS AMI(E)S,  
COLLÈGUES DE TRAVAIL VOISIN(E)S, CONNAISSANCES,  
MÊME VOTRE BELLE-MÈRE!**

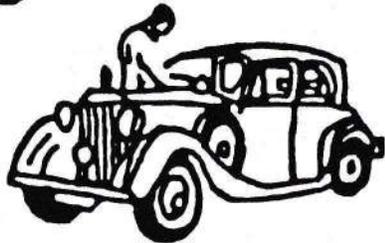
**JE VOUS ATTENDS TOUS ET TOUTES LE 16 MARS.  
À BIENTÔT.**

Agent François Dutrisac  
Police de Gatineau  
Tel: 819-669-7046





# LAVE AUTO Montcalm



Lavage à la main  
Intérieur et extérieur  
Shampooing intérieur  
Polissage et cire  
Lavage au «Jet»  
Anti-tache  
Certificat-cadeau

642, boul Maloney Est  
Gatineau, Québec J8P 7M4  
**(819) 663-4045**

*Pièces d'autos Michel André*  
*Jean-Guy André Ltée*

**Marc Lefebvre**  
Gérant



680, boul. Gréber  
Gatineau, Québec  
J8V 3P8

**(819) 243-6181**

Télécopieur: (819) 243-2982

CASSE-CROÛTE

# Maxi FRITE

972, BOUL. MALONEY EST  
GATINEAU (QUÉBEC)

**TÉL. : 663-2344**

**Gatineau Ultramar**



261, boul Maloney  
Gatineau  
(Québec) J8P 5M8

Paul Dubé, Prop

Tél:(819)663-7256

**M  
L**

- Excavation
- Location d'équipement



**Y. MAYER**    **G. LIARD**  
456-2505    456-2994  
CELL. 775-8093

36, chemin de la Prairie  
Masham (Québec) J0X 2W0

**COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR**

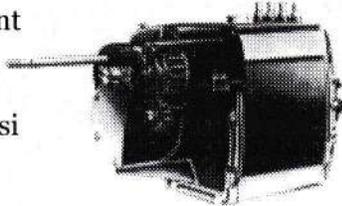
# Saviez-vous que... avec Gilles Boudreault

**Prenez quelques minutes afin d'être informés sur les différentes innovations faites dans le domaine de l'automobile.**

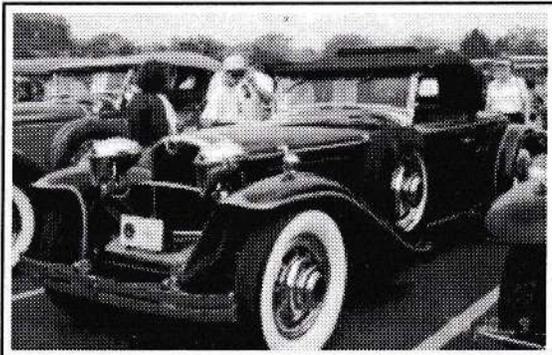
1678: Le moteur à combustion interne fut le concept de nul autre que de Christian Huygens. En théorie, il s'agissait de faire glisser un piston dans un cylindre avec de la poudre à canon qui, en explosant, faisait bouger le piston.

1825: Michael Faraday découvre le benzène dans le goudron, un produit dérivé du charbon. Considéré comme une des premières essences liquides qui pouvait être utilisée avec succès dans les moteurs à combustion interne, le benzène fut rapidement accepté par les scientifiques.

1912: Une pièce combinant moteur-démareur-générateur fut installée sur la Cadillac évitant ainsi au conducteur d'avoir à démarrer le moteur à la manivelle. (Voir illustration) Studebaker abandonne la voiture électrique. Toutefois, certains conducteurs, surtout les femmes, préféraient la voiture électrique pour son rendement silencieux.



1929: Desoto est officiellement sur le marché avec un six cyl. de 174 p.c. développant 55 c.v. La Ruxton débute l'année avec un nouveau moteur 8 cyl. en ligne ainsi qu'avec une traction avant. Vous remarquerez aussi la forme des phares avants. (Voir photo)



1935: Pour la première fois en 25 ans, Ford est présent au National Automobile Show. Nash offre un nouveau moteur scellé avec un échappement encastré à l'intérieur du bloc-moteur.



1943: L'usine de Cadillac produit durant la guerre des chars d'assaut, des moteurs d'avion et des munitions. Quant à Packard, elle produit des moteurs Rolls-Royce Merlin d'avion et des bateaux PT. Edsel Ford décède le 26 mai et est remplacé par Henry Ford à titre de président.

1958: GM célèbre son 50<sup>e</sup> anniversaire d'incorporation. Le modèle Desoto Adventurer est le plus dispendieux et le plus rapide des modèles Chryslers grâce à son V-8, le wedge, développant 355 c.v. Son prix était de \$4071.00 U.S. Seulement 350 voitures furent construites.



1968: marque l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation sur le système antipollution fédéral. Tous les véhicules sont maintenant équipés du système de contrôle d'émission des gaz.

**BULLETIN SPÉCIAL :** Gilles a découvert l'origine du PT Cruiser. Ce fut lors d'un voyage à Cuba en novembre dernier un modèle des années 60 il semblerait. (Voir photo au haut de la page) Est ce qu'il faut croire les dessinateurs de chez Mopar ? (juste une farce en passant)

*American Automobile de J.M. Famand ainsi que L'Univers des Voitures Classiques; Edition Gründ.*



# Bijouterie Création D.A.

Vente - Création - Réparation

BIJOUX OR, ARGENT - MONTRES - CADEAUX

Financement disponible



## Exclusives

à notre bijouterie

Montres à l'effigie  
de marques

d'automobiles telles Ford,  
Chevrolet, Chrysler et autres



**NOUS PAYONS LES TAXES SUR PRÉSENTATION  
DE LA CARTE DE MEMBRE AVAO 2002**

**355, boul. Gréber, Gatineau 246-1944**

*Daniel et Anne Arvais, prop.*

**COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR**



24, boul. Mont-Bleu  
Hull, QC J8Z 1J1  
(819) 771-3031

207, boul. Mont-Bleu  
Hull, QC J8Z 3G3  
(819) 771-3988

774, Principale, Pont Alonzo  
Gatineau, QC J8U 1J2  
(819) 568-9250

1005, Notre-Dame  
Masson, QC

922, boul. Maloney E.  
Gatineau, QC

438, St-Joseph  
Hull, QC J8Y 3Y7  
(819) 771-6450

1030, St-Joseph  
Hull, QC J8Z 1T3  
(819) 777-8588

**COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR**

## REMORQUAGE TINTIN



**SERVICE 24 HRS**

**(819) 663-7530**

**COMMANDITAIRE STAR D'UN SOIR**

## ACTION PERFORMANCE GATINEAU

*Si vous recherchez  
de la performance  
et des accessoires  
pour vos véhicules,  
Venez nous voir!*



1 (819) 663-5663

FAX: (819) 663-8340

801 MALONEY EST, GATINEAU, QUÉ. J8P 1G5

*Merci à tous nos commanditaires!*

# Assurances



Voitures Antiques,  
Classiques et à  
valeurs spéciales  
À partir de 15 ans et +  
Également: Voitures modifiées,  
remodelées et «Hot-Rods»  
(Custom Wheel Plan)

## Le programme d'assurance

### #1 au Canada

Plus de 44 000 voitures au Canada dont 5 000 au Québec.  
**LES MEILLEURS TAUX ET LES MEILLEURES PROTECTIONS**

Distribué exclusivement par:

**3P3** Rochefort, Perron, Billette  
& associés inc.  
Assurances

80 Nicholson, Valleyfield (Québec) J6T 4N2

Téléphone: (450) 373-0414

Sans frais: 1-866-456-5353 / Fax: (450) 373-7518

# MILLENNIUM

centre auto

*Vous offre  
beaucoup plus*

Réparation complète  
Qualité assurée

**ESCOMPTE  
SPÉCIAL  
POUR LES  
MEMBRES DE  
L'AVAO**

Kevin Miner  
Propriétaire

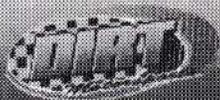
280, Avenue du Golf  
Gatineau (Québec)  
J8P 8B3

(Sur présentation  
de la carte de  
membre)

Tél. : (819) 663-0393  
Téléco. : (819) 663-4625

**GRATUIT • FREE**

ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS  
KIDS 12 AND UNDER



TOUS LES VENDREDIS  
19h45  
EVERY FRIDAY

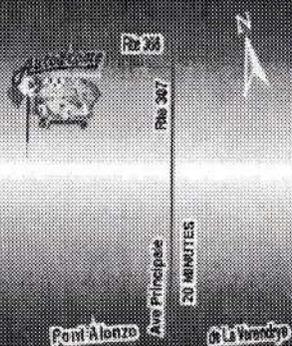
À MOINS D'AVIS CONTRAIRE

CALENDRIER  
SCHÉMA 2002



Tel.: (819) 457-4440 • Fax: (819) 561-7821

[www.autodromeedelweiss.com](http://www.autodromeedelweiss.com)



### DIRECTIONS

FROM HWY. 417 (IN OTTAWA)  
TAKE NICHOLAS EXIT  
FOLLOW SIGNS TO HULL (VA McDONALD CARTER BRIDGE)  
TAKE HWY. 50  
TAKE ARCHAMBAULT EXIT  
TURN RIGHT (307 NORTH)  
UP TO JUNCTION RTE 366 - TURN LEFT

DE L'AUTOROUTE 417 (À OTTAWA)  
PRENDRE SORTIE NICHOLAS  
SUIVRE DIRECTION POUR HULL (VERS PONT McDONALD CARTER)  
PRENDRE L'AUTOROUTE 50  
SORTIR SUR ARCHAMBAULT  
TOURNÉ À DROITE (307 NORD)  
JUSQU'À JONCTION 366 TOURNÉ À GAUCHE

# Les petites annonces

Dorénavant, pour faire paraître une annonce classée dans **L'Informateur**, vous devez téléphoner à **Robert Vienneau**, au **243-3326**.

Contactez Robert pour placer une annonce dans le prochain numéro de *L'Informateur*.

Coût d'une annonce classée dans *L'Informateur* :

	Membres	Non-membres
Sans photo	<b>GRATUIT</b>	<b>5 \$</b>
Avec photo	<b>5 \$</b>	<b>10 \$</b>

### Coût d'une annonce publicitaire\* dans *L'Informateur*

Grandeur carte d'affaire .....	50 \$
Grandeur 1/4 page .....	75 \$
Grandeur 1/2 pag .....	150 \$
Grandeur 1 page .....	250 \$

Les coûts ci-dessus couvrent la parution de l'annonce dans six numéros consécutifs de *L'Informateur*.

\*: Ne pas confondre avec les annonces classées

### À vendre

4 pneus pour auto anciennes  
Flanc blanc de 3 pouces  
G78R15 avec tubes. 8 000 milles d'usure  
200 \$. Roger Baldwin au 771-7219

### À vendre

#### URGENT

Cause : Départ à l'étranger

Lincoln 1978, 4 portes, bleu, 5 000 \$

Lincoln 1979 Mark V California, 2 portes, bourgogne, 6 000 \$

Les 2 n'ont jamais sorti l'hiver.

Prix pour les 2 : 9 000 \$ ou bonne offre acceptable.

Herbinia Guibert au 819-777-1001 ou Fax 819-777-4209



### À vendre

Challenger RT, model M-3 (Pink Panther)

383, auto, 19 000 \$ ferme. Évalué à 25 000 \$

Pierre au 819-777-1509



## Service d'évaluation AVAO



Le comité d'évaluation est au service des membres pour effectuer l'évaluation de voitures pour les fins d'immatriculation ou d'assurances.

Pour plus d'infos, communiquez avec Conrad Labrosse au (819) 568-3891.

# Calendrier des activités VAQ 2003 [www.vaq.qc.ca](http://www.vaq.qc.ca)

## MAI

**7-14-21-28** : Soirées Rétro VAQ  
Restaurant Teddy's  
5000 Boul. Cousineau, St-Hubert Qc.  
Info : (450) 465-4180,  
Jacques et Constance Piché, organisateurs VAQ

**4** : Tournée d'essai VAQ  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand Prés. VAQ/Laval

**17-18** : Exposition de Daveluyville  
Centre Sportif de Daveluyville  
Info : François Jutras, au tél. : (819) 472-3169

**18** : Activité à Joliette VAML  
Garage Jubinville  
Info : (450) 752-6778

**18** : Expo " Ouverture de la saison "  
Garage " Pneus Marchand " de Joliette  
Info : 450-755-4275 Mario Chartrand

**18** : Rencontre de l'Amicale Mopar  
Sorel & Tracy.  
Info : (450) 742-0468

**18** : Exposition à St-Didace (Lanaudière)  
Info : (1-877-835-2122) (450) 835-2122  
Michel Giroux

**23-24-25** : Encan, marché aux puces et exposition  
VAQ, Aréna de Ville St-Laurent  
Info : (514) 990-9111

**23-30** : Méga-rencontre VAQ  
Au Méga-Centre de Ste-Dorothée  
Angle Samson & Autoroute 13 à Laval  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand, Prés. VAQ/Laval

**24-25** : Exposition à Trois-Rivières  
Voitures Anciennes de la Mauricie  
Info : (819) 374-9638  
Justin Brousseau Prés. VAQ/Mauricie

## JUIN

**6-13-20-27** : Méga-rencontres VAQ  
Au Méga-Centre de Ste-Dorothée  
Angle Samson & Autoroute 13 à Laval.  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand, Prés. VAQ/Laval

**31 mai & 1er juin** : Exposition d'autos anciennes à  
Shelburne Vermont. (VAE)  
Info : (802) 658-3975 ou (514) 932-3999

**8** : Exposition VAQ au centre de la Nature de Laval.  
N.B. : Activité remise au 7 septembre, en cas de pluie  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand, prés VAQ/Laval

**15** : Exposition VAQ de voitures anciennes à Ste-Julie  
Info/VAQ : (514) 990-9111

**24** : Fête Champêtre et Exposition d'autos anciennes à  
St-Anicet  
Info : Nicole Lecours au (450) 544-0654 ou 264-3366

**28-29** : Exposition de voitures anciennes Ville de La  
Baie. Les belles du siècle dernier  
Info : (418) 678-2046  
Clément Bélanger Prés. VAQ/Saguenay & Lac St-Jean

**29** : Déjeuner sur l'herbe à Outremont  
Véhicules d'avant 1965  
Info : (514) 745-6278

## JUILLET

**4-11-18-25** : Méga-rencontres VAQ  
Au Méga-Centre de Ste-Dorothée  
Angle Samson & Autoroute 13 à Laval  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand, Prés. VAQ/Laval

**6** : Exposition d'autos anciennes VACM  
Info : (514) 642-3298

**8-9-10** : Grande Virée VAQ/2003 VAQ  
Info : (450) 455-8722 Gilles Viau

**12-13** : Festival d'autos anciennes  
Lac Etchemin Qc. Info : (418) 625-5081

**12-13** : Concours d'élégance de Rimouski  
Parc Beauséjour Info : (418) 724-6918

**13** : Tournée VAQ/2003 VAQ  
Info : (450) 691-8899

**13** : Exposition d'autos anciennes de Rawdon  
Info : (450) 839-3038

**19-20** : Exposition d'autos anciennes de Gaspé  
Info : (418) 368-1488  
Ronald Langlais Prés. VAQ/Gaspésie

**19-20** : Exposition d'autos anciennes à Malone N.Y.  
Info : (518) 483-4904

**20** : Pique-nique annuel VAQ à St-Hilaire VAQ  
Info : (450) 467-1998 ou (514) 990-9111  
Jean-Claude Marcoux, dir. VAQ

**25 au 27** : Exposition & marché aux puces de Granby  
Info : (450) 777-1330

**26-27** : Week-end Rétro à Joly Qc.  
Info : (418) 728-3799

## AOÛT

**1-8-15-22-29** : Méga-rencontres VAQ  
Au Méga-Centre de Ste-Dorothée  
Angle Samson & Autoroute 13 à Laval.  
Info : (450) 969-0027 Robert Galbrand, Prés. VAQ/Laval

**2 et 3** : Concours d'Élégance du VAQ Fort de Chambly  
Info : (514) 990-9111

**3** : Exposition à St-Basile près de Québec.  
Info : (418) 329-2682

**9-10** : Americana Auto Expo de l'arrondissement  
Fleurimont Sherbrooke (Qc)  
pour plus d'infos: [www.AmericanaAutoExpo.com](http://www.AmericanaAutoExpo.com)  
Info : Roger Lavigneur au : 819-346-7635

**8-9-10** : Exposition et marché aux puces  
Stowe Vermont. Info : (802) 426-3265

**10** : Rencontre de l'Amicale Ste-Hénéline Qc.  
Info : (418) 935-3043

**10** : Fête champêtre à Mouton Village  
St-Charles sur le Richelieu Qc.  
Info : (450) 787-1225

**17** : Exposition VAQ à Lachine Qc. Parc LaSalle  
Info : (514) 634-2364 ou 634-3471 Poste 325  
Lawrence Fitzsimon  
NB : En cas de pluie, activité remise au 28 septembre.

**16-17** : Exposition d'autos anciennes  
Baie Comeau Qc. Info : (418) 589-7267

**23-24** : Exposition d'autos anciennes de Québec  
Parc des Chutes Montmorency Qc.  
Info : (418) 657-0360

**30-31** : Exposition d'autos anciennes en Beauce  
Info : (418) 685-3869

**30-31** : Expo Auto Rétro Domaine Labonté  
1589, Ch. Des Patriotes, route 133  
Sainte-Victoire de Sorel (Qc)  
Info : 450-742-4402 ou 450-743-7732

**31** : Grand Festival-Auto-Rétro VAQ de Lachute Qc.  
Info : (450) 562-7152 ou (514) 990-9111

## SEPTEMBRE

**5-12-19-26** : Méga-rencontres VAQ  
Au Méga-Centre de Ste-Dorothée  
Angle Samson & Autoroute 13 à Laval.  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand, Prés. VAQ/Laval

**4 au 7** : Grand marché aux puces à Barrie Ontario.  
Info : (450) 491-2716

**7** : Activité sur l'herbe à Beaconsfield  
Info VAQ : (514) 990-9111  
John Gradwell, tél. : (514) 697-2826

**7** : Festival Rod and Custom  
St-François-du-Lac (Qc) Centre Communautaire  
Info : Pierre Marcotte au : 450-568-7095  
Ou : 450-568-2516

**13-14** : Exposition et marché aux puces de  
Bennington au Vermont Info : (450) 467-1998

**14** : Tournée des autos d'avant-guerre.  
Info : (514) 494-7338 ou 501-6396

**27** : Journée de la Culture et Exposition d'autos  
anciennes à St-Anicet  
Info : (450) 544-0654 Nicole Lecours, Relationniste.

**28** : Tournée d'automne et exposition d'autos  
à St-Sauveur Info : (514) 745-6278 (450) 969-0027  
NB : en cas de pluie, cette activité est remise au 5  
octobre.

## OCTOBRE

**4 et 18** : Soirées Rétro VAQ  
Restaurant Délicia  
7 Boul Samson Ste-Dorothée de Laval  
Info : (450) 969-0027  
Robert Galbrand Prés. VAQ/Laval

**2-3-4** : Marché aux puces de Carlisle Pennsylvannie.  
Info : (514) 990-9111 ou 501-6396

**7 au 11** : Hershey Pennsylvania.  
Le plus grand évènement de voitures anciennes au  
monde ! Info : (717) 243-7855 ou (514) 990-9111

**7 au 11** : Hershey Pennsylvania.  
Voyage en autocar nolisé vers Hershey.  
Info : (819) 346-7635  
Roger Lavigneur Prés. VAQ/Cantons de l'Est

**10-11-12** : Festival James Bond  
Info : (450) 358-5005

# Calendrier des activités AVAO 2003

## Février

**22 février** (Samedi 19 h)

### Tournoi de billards

Salle de billards Gatineau, Gatineau, Qué.

Responsable: Robert Vienneau 243-3326

## Mars

**23 mars** (Samedi 17 h 30)

### Sortie à la cabane à sucre

Le palais gommé, Buckingham, Qué.

Responsable: Carmen Robitaille 986-2834

## Avril

**23 avril** (Mercredi 19 h)

### Soirée Rencontre Spéciale

Crocodeli, Gatineau, Qué.

Responsable: Marcellin Falardeau 643-3871

## Mai

**7 mai** (Mercredi 18 h 30)

### Ouverture officielle de la Saison 2003

Crocodeli, Gatineau, Qué.

Responsable: Robert Vienneau 243-3326

## Juin

**21-22 juin** (à confirmer)

### Randonnée mystère AVAO

## Juillet

**6 juillet** (Dimanche 9 h)

### Gatineau Classique & Customs AVAO

**20 juillet** (Dimanche 10 h)

Chénéville en fête

## Août

**10 août** (Dimanche)

### Auto Show Aylmer

**16 août** (Samedi)

### Sortie Ciné-Parc 20h

**23 août** (Samedi)

### Méchoui

Entrepôt de Conrad Larose

rue Pasteur, Gatineau, Qué.

Responsable: Conrad Larose 777-1163

## Septembre

**7 septembre** (Dimanche 11 h)

### Course de canards

**27 septembre** (Samedi)

### Randonnée des couleurs

## Novembre

**1 novembre** (Samedi)

### Tournoi de quilles

**14 novembre** (Vendredi 19 h)

### Réunion générale

**29 novembre** (Samedi 20 h)

### Party de Noël

Lac Beauchamp, Gatineau, Qué.

«Votre participation est notre motivation !»